

Avizu Informasaun kona-ba Protesaun ba Direitu no Interese Traballadór Estranjeiru sira-nian

Tratamentu ne'ebé la justu, inklui diskriminasaun no violasaun direitus umanus, tenke bandu.

①(Termu no kondisaun sira empregu nian) Diskrepansia sira iha termu no kondisaun sira empregu nian no atrazu iha pagamentu saláriu sira, n.e. diskriminasaun saláriu nian kompara ho sidadaun Koreanu sira

- Fallansu atu selu diferença iha **saláriu**, **subsídiu oioin** no **subsídiu reforma nian** no violasaun ba **saláriu mínimu** hodi hateten, "Empreza iha difikuldade" ka "Tanba ita-boot ema estranjeiru".
- Violaasaun ba **resesu/oras serbisu** no fallansu atu fó **lisensa anuál ho saláriu** hodi hateten, "Okupadu liu ho knaar sira ne'ebé fó" ka "Ita-boot mai atu hetan osan."

②(Linguajen abuzivu/asaltu) Linguajen abuzivu/asaltu no asédiu iha disfarse edukasaun no instrusaun knaar nian

- **Linguajen abuzivu/asaltu no asédiu** iha servisu fatin, inklui insultu ka atake físiku, ho pretestu fallansu atu halo tuir instrusaun sira
- **Asédiu/asaltu seksuál**, inklui kontaktu físiku ne'ebé maka'as liu iha dormitóriu laran ka ho pretestu instrusaun serbisu nian (treinamentu)

③(Asidente industriál sira) Subar asidente industriál sira ne'ebé akontese no evazaun ba aplikasaun ba indemnizasaun ba asidente industriál sira

- **Subar**, inklui fallansu atu relata surtu **asidente industriál sira** bainhira akontese asidente profesionál sira
- **Kualkér aktu sira ne'ebé obstrui apresentasaun ba indemnizasaun**, inklui seguru asidente industriál, ho pretestu nu'udar sidadaun estranjeiru

④(Violaasaun direitus umanus) Aktu oioin ba violasaun direitus umanus fora husi servisu fatin

- Oferta **akomodasaun ho estrutura edifísiu temporáriu ilegál** (estufa vinil, kontentór, nst.), no **dedusaun ba gastu sira ne'ebé maka'as liu ba kuartu no hahán**
- Violaasaun ba direitu báziku sira, inklui restrisaun ba direitu sira ba transporte, n.e. **prende ID no livru bankáriu**

Ita-boot iha direitu atu **aprezenta relatóriu ida se tratamentu ne'ebé la justu, inklui diskriminasaun, akontese.**

Sentru relatóriu

Eskritóriu funsaun públika iha eskritóriu traballu nian iha nasaun tomak, konselleiru sira ho lian oioin iha sentru serbisu nian no HUG Korea, nst.

※ Akonselamentu no prezenta relatóriu ida disponivel iha lian 17 ne'ebé diferente liuhosi HUG Korea (T.1577-0071) <Haree fatin no informasaun kontaktu iha kotuk>

Períodu relatóriu intensivu

Loron 11 fulan Agostu (Segunda) to'o loron 29 (Sesta), 2025

Loron relatóriu/konsellamentu

「Sub-ramu ba Relatóriu」husi Ekipa Rekursu Umanu Estranjeiru husi sentru serbisu nian iha kada Kuarta-feira hahú husi 20 Agostu (Kuartu-feira), 2025

"Ita-boot sei hetan protesauun atu labele hetan tratamentu ne'ebé la justu tanba de'it prezenta relatóriu ida."

Ita-boot iha direitu atu **muda servisu-fatín karik akontese tratamentu ne'ebé la justu, inklui diskriminasaun.**

- Iha prinsipiu, traballadór estranjeiru sira prezisa atu kontinua serbisu iha serbisu-fatín ne'ebé akordu empregu ida eze kuta ona iha momentu tama iha Korea; maibé, **servisu fatín ida bele muda iha kazu sira ne'ebé akontese fundamentu sira ne'ebé maka prevee hosi estatutu aplikavel sira**. (dala 3 ba tinan 3 dahuluk + dala 2 ba tinan 1 no fulan 10)
- Liuliu, kona-ba **suspensaun/taka negósíu**, **violaasaun ba termu no kondisaun sira empregu nian** hosi empregadór ida, **tratamentu ne'ebé la justu ka violaasaun ba padraun sira ba instalasaun rezidensiál sira**, ita-boot bele muda ita-boot nia servisu fatín lahó limite ruma ba número dala hira no **lahó konsentimentu hosi empregadór** hafoin faktu no sirkunstánsia sira hetan verifikasaun.



Informasaun Kontaktu husi Sentru Akonselamentu no Relatóriu ba Traballadór Estranjeiru sira

● HUG Korea (T.1577-0071)

● Konselleiru Multi-lingua iha Eskritóriu Trballu sira iha Nasaun tomak (iha Agostu, 2025)

Eskritóriu	Língua(sira) ne'ebé disponivel	Konselleiru multi-lingua	Eskritóriu	Língua(sira) ne'ebé disponivel	Konselleiru multi-lingua
Eskritóriu Rejionál Jungbu	Língua Uzbek, língua Rusu	032-460-7135	Eskritóriu Distritu Yangsan	Língua Birmânia	055-330-6448
	Língua Tailândia	032-460-7136		Inglés, Língua Rusu	055-330-6450
	Língua Vietnam	032-460-7137		Língua Khmer	055-330-6451
Eskritóriu Distritu Incheon Bukbu	Língua Khmer	032-540-2097		Língua Xinés	055-330-6432
Eskritóriu Distritu Bucheon	Língua Bengali, Inglés	031-999-0907		Língua Nepali, Hindi	055-330-6446
	Língua Indonézia	031-999-0908	Eskritóriu Distritu Jinju	Língua Vietnam	055-760-6758
Eskritóriu Distritu Uijeongbu	Língua Mongol	031-828-0824		Língua Vietnam	055-760-6759
	Língua Nepali, Língua Pakistaun (Urdu)	031-828-0823	Eskritóriu Distritu Tongyeong	Língua Vietnam	055-730-1922
	Língua Vietnam	031-828-0902	Eskritóriu Rejionál Daegu	Língua Xinés	053-667-6047
	Língua Khmer	031-828-0901		Língua Nepali, Língua Pakistaun	053-667-6048
	Língua Birmânia	031-828-0903	Eskritóriu Distritu Daegu Seobu	Língua Khmer	053-605-6574
Eskritóriu Distritu Gyeonggi	Língua Uzbek	031-290-0879		Língua Indonézia	053-605-6576
	Língua Birmânia	031-289-2208		Língua Filipina, Inglés	053-605-6575
	Língua Khmer	031-290-0880	Eskritóriu Distritu Pohang	Língua Vietnam	054-288-3500
	Língua Nepali	031-290-0876	Eskritóriu Rejionál Gwangju	Língua Nepali	062-609-8686
	Língua Tailândia	031-290-0888		Língua Khmer	062-609-8687
Eskritóriu Distritu Anyang	Língua Vietnam	031-463-0774		Língua Vietnam	062-609-8688
Eskritóriu Distritu Ansan	Língua Birmânia	031-496-1923		Língua Indonézia Língua Timor-Leste	062-609-8689
Eskritóriu Distritu Pyeongtaek	Língua Indonézia	031-646-1217	Eskritóriu Distritu Iksan	Língua Nepali, Hindi	063-839-0040
	Língua Xinés	031-646-1213	Eskritóriu Distritu Gunsan	Língua Vietnam	063-450-0607
Eskritóriu Distritu Wonju	Inglés, Hindi	033-769-0952	Eskritóriu Rejionál Daejeon	Língua Vietnam	042-470-8326
Eskritóriu Rejionál Busan	Inglés, Língua Indonézia	051-860-2026		Língua Khmer	042-470-8328
Eskritóriu Distritu Busan Dongbu	Língua Indonézia	051-559-6606	Eskritóriu Distritu Cheongju	Língua Filipina, Inglés	043-229-0755
Eskritóriu Distritu Busan Bukbu	Língua Uzbek	051-330-9925	Eskritóriu Distritu Cheonan	Língua Nepali	041-620-9582
Eskritóriu Distritu Changwon	Língua Xinés	055-239-3553		Língua Vietnam	041-620-7465
	Língua Filipina, Inglés	055-239-3552		Língua Khmer	041-620-9553
	Língua Uzbek, Língua Rusu	055-239-3551		Língua Kirguiz, Língua Rusu	041-620-9583
	Língua Nepali, Hindi	055-239-3554		Língua Nepali, Inglés	043-850-4052
			Eskritóriu Distritu Chungju	Língua Vietnam	043-850-4051
Eskritóriu Distritu Ulsan	Língua Uzbek, Língua Kazakh	052-228-1913	Eskritóriu Distritu Boryeong	Língua Vietnam	041-930-6267